ANT-XIX-1280/13

GALERIA DRAMÁTICA MALAGUEÑA.

LA PENSIONISTA.

ZARZUELA EN DOS ACTOS

ORIGINAL DE

(JUAN SOLDADO.)

PUESTA EN MÚSICA

POR

DON ANTONIO LUJAN.

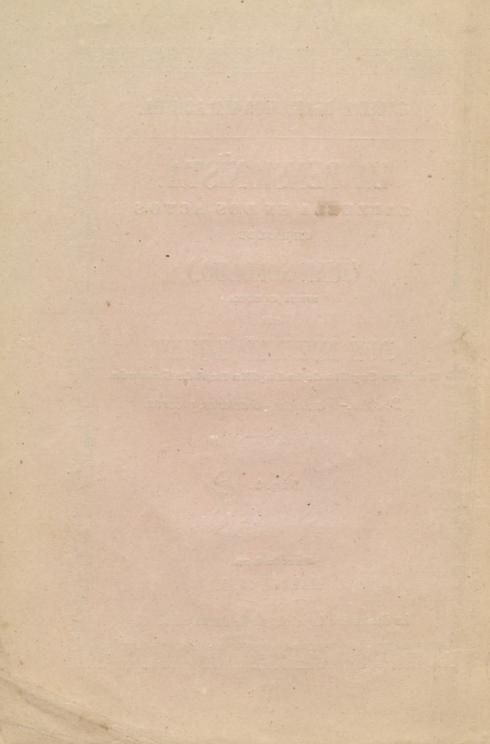
Maestro Capilla de la Capilla Real de Granada.

2 actos.-3 actrices.-6 actores, y coros.



Precio 6 rs.
MÁLAGA 1854.

La ilustracion Española, Calle nueva, núm. 61.



GALERIA DRAMATICA MALAGUEÑA.

LA PENSIONISTA.

Zarzuela en dos actos original

DE

ANTONIO AFAN DE RIVERA.

(Juan Soldado).

PUESTA EN MÚSICA.

POR

DON ANTONIO LUJAN.

Maestro Capilla de la Capilla Real de Granada.



Núm. 4.

Precio 6 rs.

Setiembre de 1854.

Málaga: La Ilustracion Española, Calle Nueva, núm. 61.



Aprobada por la Junta de Censura de los Teatros del reino el 18 de Marzo de 1853.

Esta comedia es propiedad de D José Garcia Taboadela; quien llamará ante la ley al que la reimprima ó represente en algun teatro del reino, ó en alguna Sociedad de las formadas por acciones, suscriciones ó cualquiera otra contribucion pecuniaria, sea cual fuere su denominacion, sin recibir para ello la competente autorizacion, con arreglo á lo prevenido en la Reales ordenes de 5 de Mayo de 1837, 8 de Abril de 1839 y 4 de Mayo de 1844, relativas á las propiedades de las obras dramáticas.

Imprente de D. Francisco Gil de Montes, calle de Cintería, núm. 3.

BEERGONAS.

p. Crispulo. El Boctor Moriajo. Leopoldo. Euis. Smapismo en el segundo selo Sarbero en el primero.

Escolástica Rosa. Inés: Coro de Jombres

"Il leatro aparecerà dividito en les partes à la inquierda del espectudor, salu decentemente amunchladar con sofu velador y, y dus puertes, una que figure al interior de se cesa al estremp opuesto do se que lie a la calle; y al lado de cela ana oculana.

Por ludgredu de la decorneica la placa con la guerta de fina la porça

PERSONAS.

D. Crispulo. El Doctor Mortaja. Leopoldo. Luis. Sinapismo en el segundo acto y Barbero en el primero.

Escolástica. Rosa. Inés. Coro de hombres.

El Teatro aparecerá dividido en dos partes: á la izquierda del espectador, sala decentemente amueblada; con sofá velador §. y dos puertas, una que figura al interior de la casa al estremo opuesto de la que dá à la calle; y al lado de esta una ventana.

Por la derecha de la decoracion la plaza con la puerta de una barbería

frente por frente à la de la casa.



Escena 1.

Lordenia corriente.

Aparecen sentados los Coros en la puerta de la barberia y el Barbero en pié en medio de ellos.

Canto.

CORO.

Espliquénos Maestro, à que somos llamados; que estamos admirados de aquesta novedad, and of shen oils!

BARRERO.

Poco a poco, poco a poco que es la cosa muy formal.

CORO.

Mas diga lo que pasa Maestro por piedad, de aquesta novedad.

BARBERO.

Escuchad, escuchad

Aria.

Hay un viejo en esta plaza, ja, ja, ja, en esa casa que tiene mil arrugas y á mas un pelucon.

Mas quiere que esta noche, ja, ja, ja, sin mas reproche le demos parabienes con música y cancion.

A dos.

Coro.

BARBERO.

Corriente corriente, quién paga este lio? es pródigo el tio ó avaro quizás? Señores, Señores, soy el encargado, nunca os he faltado y así no chistar.

Uno del coro. Quedamos conformes y V. dirá la hora.

A eso de las diez cuando haya poca gente por la plaza; que no haya falta.

Coro. Vaya, quiere V. callar, hasta luego. (Vánse esparciendo por diversos lados).

Escena II.

BARBERO.

Vamos à disponerlo para que todo esté listo y no falte nada, no vaya à decir D. Críspulo que es mi música ratonera. (Éntrase en la barberia). (Que habrá salido al irse los coros). Ellos son no hay duda: estaban hablando con el barbero: que contenta se vá à poner la bobilla de Rosa cuando sepa que ella es la causa..... pero voy à llamarla; le hablaré de mi proyecto de matrimonio; y cuando al dar su consentimiento esté con sí y con nó, y ru-

CRISPULO.

borizarse y lloriqueos, etc., la música me la acabará de ablandar. (Llamando). Rosa, Rosita.

Rosa. (Saliendo). Señor. CRISPULO. Ven, hija mia, toma asiento, tengo que comunicarte un pensamiento grandioso; y es menester que me oigas sin interrumpirme hasta el fin; como cuando estabas en el convento y habia sermon; ahora estamos en sang nome por la señal; y hasta que diga la gloria que deseo à todos, no me has de replicar.

Bueno Señor. CRISPULO. Pues oye; por cumplir la voluntad de tu padre, que es para mi muy sagrada, me comprometo á darte el dulce nombre de esposo, à hacer tu felicidad; vamos á ver que te parece mi proyecto?

Rosa. Digno de V., pero es el caso..... CRISPULO. Qué caso, ni qué niño muerto! que diria de mi la vecindad al saber que te he sacado del convento, (donde tu señor padre te dejó para evitar los peligros del mundo) y que te tengo en casa como una.... pues, bonitas están las gentes! y luego que tu aya la señora Escolástica no sabe murmurar, ya anda cundiendo nuestra boda, y si te he de decir la verdad, es el único rumor de todos los que corren acerca de mi que me agrada.

Rosa. Pues á mi maldita la gracia que me hace. Crispulo. Niña ¿te han enseñado las mongitas á ser tan despierta? habia alli quiza alguna Santa Clara a quien tú te encomendabas?

Pues no habia de haber! si señor. Seguro, si hasta sus estómagos lo están, no habian

de estar las estampas?

Luego dice V. que mi aya es sola la que murmura. Crispulo. Con que nada, mañana se dispondrá todo, y le conducire al lecho nupcial; y, Rosa, te lo juro descansaré: es mucha responsabilidad para mi tener cuidado de una soltera; yo te arreglaré despues de casada y podré vivir mas tranquilo.

Rosa.

Pero señor casarme tan de pronto, al tercero dia no de mi resurreccion, sino de la salida del convento, que es lo mismo, sin haber visto el mundo, sin go-

zar de sus diversiones, sus placeres. Hola, hola; con qué sabias que hay gran mundo y fiestas y bailoteos? pues entonces que no sabes? será el Padre nuestro que quizás de tanto rezarlo te se

haya olvidado; ¿y por donde supiste eso?

Rosa. Haremos las inocentita). Por las demás compañeras de pension, y mire V. habia una que no hacia mas que llorar, digeron que sus padres la pusieron para

evitar que hablase con cierto novio.... CRISPULO.

Uf! novio, y qué mal me suena esa palabra, y sobre todo en tus labios? (Aparte). Pues, señor, esto no

es lo que yo me pensaba.

Rosa. Pero si eso no es malo; si viera V. como hablábamos de ello! y mi compañera era por cierto la que mas sabia: formaba unos castillos en el aire tan bonitos! decia: que feliz seria vó con mi Luis. con mi amante, siempre juntitos, paseariamos agarrados del brazo, volveriamos lo mismo, y si tuviésemos un niño....

CRISPULO. Calla, calla, no prosigas; con que niño tambien! adios inocencia, adios risueños pensamientos! y yo distribute de creia casarme con una monja boba y luego es la monja alferez.

(Parece que no le ha gustado; sigamos el papel). Y era guapo el tal Luisito, varias veces lo vi al traves de las celocías del convento, siempre mirando a lo alto; así es como á mí me gustan los hombres. Dados á la astronomía, no es verdad? siempre con el pescuezo para arriba; amantes de red como de gallinero zy tú no hacias tambien tus castillos en el aire?

Rosa. Oh! si señor, yo soñaba.

CRISPULO.

Soñarias con una persona de edad provecta, así como yo, bajito y gruesesito de cuerpo, así como yó,

amable, así como vó.....

Rosa.

No señor, cuándo se me presentaba esa imágen creia que era mi padre; por el contrario un jóven (Aparte)

sib organit tique he dicho! Crispulo. ¿Cómo un jóven?

Rosa. Si, uno que se paseaba con el tal Luisito, Leopoldo

se llamaba, votuve noticias de que no le hubiera pesado que yo sintiera por él, lo que mi compañera sentia por Luisito aso origo

Y tú lo sentias eh? dime, dímelo todo, le correspon-CRISPULO. dias quizás á su pasion, recibiste recados, billetes ó... Qué, no Señor (siempre es bueno mentir) si apenas RosA.

lo veia.... à no ser en mis sueños....

Bien, niña, basta de sueños, retirate á descansar que CRISPULO. ya es hora de que sueñes de verdad, y advierte que si te se presentan esas imágenes otra vez, les

hagas la cruz, son ficciones del enemigo.

Rosa. Mon an (Retirándose). Pues no me decian tal cosas las madres. Crisputotino Qué saben las madres de? ea buenas noches. telesto, felicitatio, vava, olasticitat consist

joven, y menosassa nor D. Crispulo, sino alto, delgadito. ... Senora ura basia de alabanzas; parece que se

obrasvito que es su galan, encioco ciuno

que se han conjunto todos en hablarme de jo-venest mas valie. ATRA, atendiera à sus quehaceres, Crispulo, abbolida Una joven vo buscaba oun august Escoussica. Es es, de, una que entente de terna y pura sol se rum, rum que corrarusomned est collecte, dismarme bachillera, corta sa raragurimo darle emir guerer es atros Que era boba me pensaba loss . 1 Carsergo. Cuanta, otnevnos nu ne abairo laus no me nombre joojejv obot ojejv omas la traigo aemi aposento nev v me encuentro un Lucifer; de la Escolastica, Lo Caral supr. arch supr to davis podria vo senis V ornsang of osoume; encuentro un Lucifer? al us) Es forzoso que al encierro V que es delito en mi venorme Escotastica. Como dilo que asación por esta contentado viejo, creita. cobol v nome le coniv Nod venga el gióven, come de el Leopoldito, est aoudin obet entil canol on oblique ese emaldito obuquiert day da sarraktora

PENSIONISTA.

se tlamaba, cabarim nortnos y de que no le hubiera
pesada que ve caticiv ortno ey, lo que mi compañera
sentia con La catica ortno y
Y tel lo sentias character lyancto tedo, la correspon
dias cuizas a su maion, recibiste recador, billetes o...

(tue, no S.VI anasa s bueno mentir) si apenas

est vez a Escolástica entrando por la puerta interior.

Bion, night, basta ale sochos, refirate à descausar que

Señor, Señor, tengo que comunicarle una noticia; ya saben todos los vecinos su casamiento y quieren festejarlo, felicitarlo, vaya, poquito que se han reido y alegrado de ello, y sobre todo un jóven, ay! que jóven, y no como V., Señor D. Crispulo, sino alto, delgadito, y con una gracia....

Señora, Señora aya, basta de alabanzas; parece que se ha educado V. tambien en el convento; pues no digo que se han conjurado todos en hablarme de jóvenes! mas valiese que atendiera à sus quehaceres, y no en reparar la gracia y lo delgadito, con una lengua que habria para cuarenta estofados.

Escolastica. Eso es, despues que lo entero de todos los rum, rum que corren acerca de su persona, llamarme bachillera, corta sayos, vaya Señor que cuando jóven no diria V. eso!

Cuántas veces le he de decir que no me nombre jóven ni jóvenes; pues es bueno, quiero viejo, todo viejo, si señora, me gusta lo viejo.

Escolastica. Lo dice V. por mi Señorito? todavia podria yo sentar la cabeza y darle gusto; bueno, lo pensaré y si fuera V. como mi difunto.

Crispulo. Pero, so marizápalosi cuándo pudo V. figurarse que habia de ser?.....

Escolastica. Como dijo que le gustaba tanto lo viejo, crei....
Si Señora, me gusta mucho el vino, el jamon y todo, todo menos las mugeres.

Escolástica. Ah ya! disimule V.!! pero le suplico no tenga mas equivocaciones que hagan ruborizarme.

CRISPILO. Tambien rubor; vamos es V. capaz de quitarle la paciencia al mismo Job en persona; pero que escuble chol un preludio quién, será este trovador? (Asomándose). (Aparece Leopoldo), mon sigir si issue o augusto)

ESCOLASTICA. Qué dice V.? es un jóven ay! ay! créame V. soy inocente, aun no he correspondido á su pasion, ni le he dado motivos para que se atreva.....

CRUSPULO. Pero quién es?

ESCOLASTICA. (Asomándose). El de la tienda, sí; el mismo, se le conocia la gana de hablarme, pero no se atreveria; será de los amantes tímidos y quiere en una cancion declararse; eso es, ya principia.

Escena V.

Fiscena VI.

Léoroldo.	Oye hermosa, niña bella,	CRISPULO.
utias à un casa, va-	dulce estrellar adattal on soul	.Onorcino
do el inferno en ella.	One es lamento della charled I	Esconistica.
	como dices; y junobilas el ya	Chisputo.
sdahlad sup obsing	del herido mata ob ava orel	.Vagatano
te fuera un grajo, le	corazonaq noisuco el 7 nos	
	habia de cantar a V.?	Escocástica.
in y is he de queren		2.0110110
ESCOLA	ASTICAL SOCIETY OF CRISPULO.	CRISPIEO.
co, si acaso sera en-	Señor, Por Dios, smio	
	or loosed ob recomb por Dios 2, 18	Esconistica
oso araq estiquendoro	oscuchamos al	
tieneone	rido otrior sol rescuchemos od	CRISQUEO.
el coraz	on. Thebieve se ola cancions and	ESCOLASTICA
LEOPOLDO. YOU SIG 0790	Aqui tienes V 701198 0/2	
aconsejarle como deno-	ya tu amante shiil im a shall	
salido dei convento.	que constante o al de servido	CRISPULO.
voy a cierto negocio	es à su amor.	.0001
to regular (Saca of	Ven, paloma, up y : dagan	
tollo para las nueve,	tiende el vuelo, est dos toolse	
avisandele a l'erico	sé el consuelo V v sain si	
le recomiendo, que	dami dolor (Vase). hom lagard	

Escounstica. Ay! que escucho, paloma me llama. CRISPULO. TEL demonio me lleva, oh furorting and Escolástica. Cual espresa el amor que lo inflama. CRISPULO. Cual la vieja comprende el amor. Escocastica. One dice V2 es un joyen av! av! créame V. sov ino-

conte, ann no kobor spondido à su pasion, ni le

ESCOLASTICA. Esconastica, (Asomondose). El de la tienda, si; el mismo, se

fen dell GRISPULO.

Ya tengo quien cargue our sided ob Objeto es la niña con estos jamones in 7 sobiant solede aquesta tocata, va tengo calzones idioand av so osemaldita sonata va tengo editor.

quien es el autor? Maconal W.

Escena VI.

() ve normosa.

CRISPULO. Pues no faltaba mas que musiquitas à mi casa; vamos, cuando digo que ha entrado el infierno en ella.

(Hablando distraida). Si, seré tu paloma, tu palomita ESCOLÁSTICA. como dices; y juntos haremos un palomar.

CRISPULO. Pero ava de Satanásluse ha figurado que hablaba con V. la cancion, pues aunque fuera un grajo, le habia de cantar à V.?

Pues, y por qué no? es mi gusto y lo he de querer ESCOLÁSTICA. aunque sea por encima de Visa Joseff

Encima de mí? no, poco á poco; si acaso será en-CRISPULO. Senor Sener cima del suelo.

ESCOLÁSTICA. Si, señor, soy dueña de hacer lo que guste, para eso he cumplido va los veinte vicinco.

CRISPULO. Cuatro veces no es verdad? governo is

No señor, una, V. si que una pero me voy a ocon-ESCOLASTICA. tarle á mi hijita la conquista y aconsejarle como debe portarse en la casa, va que ha salido del convento.

CRISPULO. Pero oigame, niña temprana; voy a cierto negocio urgente; y quiza tarde mas de lo regular (Saca el relox) son las ocho, sino he vuelto para las nueve. la niña y V. podránioacostarse, avisándole á Perico tenga cuidadonde) laoloasaçunada le recomiendo, que

a Rosita no le falte nada, quiero que esté muy con-

Escolastica. Lo que es eso, por mi parte haré cuanto puedo si V. se encarga de que en vez de una, se hagan dos bodas, eh?

CRISPULO. Si, si, corriente (deja que yo pesque à la niña, que despues por tal de no verte aunque sea concel reylor que rabio. (Vase).

Ardun es la IIV cansas le has informado por los vecinos de qué clase de sugeto habita en la casa? Si apenas he tenido tiempo....

Escolastica. Pues no es bueno que el tal D. Crispulo esté empenado en casarse con mi Rosita; ella tan bonita, tan
jovencita, mas jóven que yo, habia de querer à un
viejo tan carcamal y celozo? para eso mas valiera no
haber salido del convento; pero no, ella tiene su
adorador; aunque à mi me lo oculta, y si sigue mi
egemplo, meditaremos un rapto y pronto nos veremos
libre de ese maldito viejo. (Vase).

oballus Escena VIII. 197 à nois

orns)

Aparecen en la calle Leopoldo y Luis.

Luis.

Pero estás seguro Leopoldo, del que aquí se ha refugiado el objeto de tú amor?

Leopoldo. Ciertísimo, amigo mio, hará casi una hora paseaba como de costumbre en la plaza cuando vi pasar junto a mi lado esa antigua dama de honor que le acompañaba en su retiro; me dispuse á seguirla, porque Rosa en su carta nada me especificaba, cuando entró en una tienda de comercio; hago, lo mismo dispuesto á preguntarle, mas veo que todos se reian de no sé que cosa que estaba contando; y entonces no creí opertuno el hablarle; me esperé, á ver si á la salida.... pero iba tan de prisa, que no tuve mas remedio que

-noo yam of seguirla, y por fin, la vi entrar en esta casa, sí, amigo. mio, ya mi bella pensionista ha tendido su vuelo, olaya estlibrelasi libre. ... oso esta oup of .aptrealosed

V. se encarga de que en vez de somo? se bagan siud LEOPOLDO. Como los Españoles.

Curseuco. . Si, si, corriente (deja quengisorqes, gya la nina. srul Te supliqué me acompañáras despues de las cancion LEOPOLDO. y hétenos pensando como buscar medio para ha-

blarle à mi querubin.

jovencita, mas joven que yo, había de querer à un

Luis. Ardua es la empresa, mas no te has informado por

los vecinos de qué clase de sugeto habita en la casa?

LEOPOLDO. Si apenas he tenido tiempo.....

Vaya, pues voy á hacerlo por mí mismo; espérame -eque else el un rato, que si el barbero mi conocido no los aveasi stiand rigua entonces ni el padron de la policia. (Vase).

viejo tan carcara la calca? para eso mas valiera no haber salido del convento, pero no, ella tiene su

adorador, aenque a-mi me lo oculta, y si sigue mi

esemple, meditaremes un rapio y pronto nos veremos Pero que hacer mientras vuelve Luis? y esta casa que es un castillo todo cerrado! cantaré otra cancion à ver si tengo mejor resultado.

Canto.

De enamorado pecho us assaradA escucha los acentos Pero esta conservação los vientos ates oroll tan solo mi cantar do la chaigule

Ciertisimo, artans im yarra casi una hora paseaba

(Van apareciendo poco poco primero Escolástica y despues Rosa, la primera mirará por el ojo de la llave, y la segunda por una rendija de la ventana). gsib em positore la estanto

Escorastica. Ah, tu aqui, em aban arias us ne seoli

Rosal dello ome Como es eso ama , ama, sonoll sau de

92 on ob asiquien me viene a mina cantar? 2919

Escolastical Niña, niña vamos dentro sup asos sup shiles al que te vas à resfriar. phaldad de onut

LEGPOLDO 191 Mei parece que en la casab na la di oreq

av sup siderase oven murmullos sonar hog on same

Rosa.

Escot ASTICA. Callarás. sidad v nate official and

LEOPOLDO - TO Volvamos as cantary stag objetos 1 23

Si no escuchas mis ayes as sing ni ablandas tu desvio, verás el pecho mio de furia reventar.

(D. Crispulo habrá salido por el fondo á principio de la segunda cancion, é irá aprocsimándose poco á poco á Leopoldo hasta que acabe y dándole un golpe en el hombro). Les est en orband) Aditectoral

CRISPULO, Ojalá. Ogata LEOPOLDO. Cómo ojalá. Escolastica. El amo yá. Rosa. Dem el Viejo acá. becreating the Senor, become tempo que nos amenos aunque con

& cuatro. isa toms Esconastica, Ilola, amor platonicol no sabia que yo amaha do

ESCOLÁSTICA.

CRISPULO.

le và à solfear. (Si, a una marmota, cuando digo que la juventud

Pres en ese ca o, admité, pero coidado con las bor-Lo pilla freganti evil o oibse Con que eres el jóven te voy a probar;

froleum and ohn LEOPOLDO.

quel fino y rendido a la somonos por donde ha svenido, mis huellas buscar.

A una belded tan bechicera. Leopoldo es sin duda an (spirid Que quiere este viejo, and send) habranya sabido andi ordinod or que así ha interrumpido mi tierno cantar?

LEOPOLDO. Tiene V. la bondad de esplicarme, Señor mio, à que d sup ese arranque de júbilo al decir que vo iba à reventar. Y V., caballerito, le parece oportuno venir à despertar

CRISPULO. criaturas inocentes á estas horas?

Cada uno es dueño de hacer lo que guste, y pues LEOPOLDO. estoy en la calle, cantaré siempre que me plazea.

O no que está mas abajo, no sabe V.? pero en fin CRISPULO. cual es el motivo? (Hablan aparte).

(Que habra estado escuchando en la ventana). Miralos, ESCOLASTICA. Rosa, están disputando ah! quizá alguna sospecha taladre su corazon, retirate, hija mia, tú como mas nerviosa no podrás presenciar la escena horrible que vá á tener lugar.

Rosa. Sí, para desafio están y hablan tranquilamente, bueno es Leopoldo para que se le atrevanto vere mos en que para estocora sem andouse on il

Escena X.

changes at ab organizer is obact to rong obitas include oliginal observations are being associated as the control of the contr

Criseuro jo Si V. no do chace por divertirse, por mi parte influire

LEOPOLDO. No Señor, hace tiempo que nos amamos aunque con amor casi platónico.

Escolastica. Hola, amor platónico! no sabia que yo amaba de esa manera.

Crispulo. Pues en ese caso, admito, pero cuidado con las burnovolas, porque conmigo nadie se divierte, y si allego a
averiguar no al sono

Leopoldo. Pues no parece sino que es cosa del otro jueves, ello es natural querer....

Crispulo. (Si, à una marmota, cuando digo que la juventud ha cambiado los gustos).

LEOPOLDO. A una beldad tan hechicera....

Crispulo. (Si do tomas por lo bruja) nada, sí, me conformo, voy á buscarla oy veremos el medio de arreglarlo obiquitodo; pues Señor este hombre tiene los demonios en el cuerpol (Vase).

Escolastica. Y vo voy a ponerme hasta la bata de seda para prenation de seda sentarme idigna de mi futuro. (Vase antes que D.

Cada uno est Xuanesa er lo que guste, y pues estoy en la calle, cantaré siempre que me plazea.

criaturas incentes à estas horas?

Leopoldo. La cosa está en buen estado
(Representando) y mejor no puede ir
us gmas quién iria á decir
que vo estaba enamorado?

este viejo que enfadado al principio se mostró v oir de mis dolores. la relacion se calló Porqué en su empeño cedió y protege mis amores? Habrá quizas conocido que es mi pasion verdadera? seré tan correspondido de esa beldad hechicera? mas saberlo no pudiera si ella no lo confesara.... será tal vez el tutor, a la consta can cost que el padre lo designára... ay! otro tanto le amara si así comprende mi amor si sujety ad

Escena XII.

Luis.

Albricias amigo mio, todo averiguado está, que fué la mejor idea al barbero preguntar; dice que efectivamente dice que efetivamente dice que efetivament

LEOPOLDO.

Barrabás; les ole apparents and mas oye tambien la historia de consequent que me acaba de pasar.

Cuando te fuiste me puse paso arriba, paso allá sin conseguir que por esas nadie se fuera á asomar,

PENSIONISTA.

entonces tuve la idea de la como siempre...

Luis. Leopoldo. Si cantar, Bien, mas tuvo un resultado que me ha gustado en verdad.
Figúrate que comienzan muy despacio y sin chistar, á entreabrir ventana y puerta y yo la ra la ra rá, y cuando mas animado me llegaba á entusiasmar, siento que en el hombro izquierdo, hace una mano el compas y vuelvo y era...

Luis. Leopoldo. Luis. La niña?
Un viejo, te callarás.
Un viejo... pues el barbero
dice que ese es tu rival;
que ha cundido el casamiento
por eso le van á dar
la enhorabuena esta noche
segun mandádolo ha
el viejo que musiquitas
á la niña quiere echar,
á ver si su pecho ablanda;
¿con que quieres saber mas?
digo, un viejo musiquitas...
Pues escusado está ya,

LEOPOLDO.

Pues escusado está ya,
que todo quedó arreglado
y si te esperas verás
como ese Señor que dices
á mi amante me traerá:
¡Si protege mis amores!
Entonces solo callar...
me toca... será á la vieja.

Luis.

(Van apareciendo los coros embozados en capas y entrando se juntan todos en la plaza y al acabar el canto se entrarán en la barberia).

CRISTELO, Ea, desphelesa y dijese de nostetias, miro V contra anto se ha coro de la Coro anto se ha co reidad lo que dire, ve no mierte gunca.

tomar una propina y demos á este viejo por solo solfear.

(Entránse los coros).

A irnos ya reuniendo Vámonos, vamos dentro que es cosa muy formal, no hagamos esperar, ouverino norabuenas sin par.

Escena XIII.

Que te parece, era falso lo que te decia, mira como Luis.

se vá reuniendo la gente.

Es verdad, si seria por escaparse por lo que el viejo LEOPOLDO. se mostraria conforme, ah! veo que soy lo mas so-

penco.

Pero que hacemos, vamos á estar papando moscas Luis. toda la noche? mira que si la tuya salió ya del

convento, la mia todavia no.

correo de gabinete de una viela y destacedor de agra-

Pues bien, has lo que quieras; vete, yo no me se-paro de aquí; me voy à poner en esa esquina y, ó LEOPOLDO.

me convierto en piedra ó la veo.

Bien hecho, soberbio, con eso tendrá el sereno compa-Luis. ñia, chico si te constipas que me avises. (Yéndose). Si me ha de suceder esto, Dios quiera que mi Inés no salga nunca del convento. (Vase).

Escena XIV.

Quedase Leopoldo arrimado á la pared y salen en la casa D. Crispulo y Escolástica, vestida ridiculamente.

Escolastica. Ah, Sr. D. Crispulo, ¿cómo podré pagar á V. tantos beneficios, vamos sino lo creo, quiere V. ruborizorme como antes? Crisrulo. Ea, despachese y déjese de tonterias, mire V. por la ventana y sinó se ha ido podrá convencerse de que

es verdad lo que digo, yo no miento nunca.

Escolastica. Es V. el mas bondadoso de los bondadosos.

CRISPULO. Habráse visto vieja mas verde, pero en que quedamos, se asoma V. ó no, que quiero irme á hacer compañía á Rosita.

ESCOLASTICA. (Turbada). Es que debe V. figurarse... Jesús si tengo un temblor... si V. que ha servido de intérpetre

quisiera ahora, pues... llamarlo?

Pero por las once mil virgenes; estoy yo aqui para correo de gabinete de una vieja y desfacedor de agravios de una jóven, hágalo V. si quiere...

Escolastica. Corriente, si V. se niega yo le diré à Rosita que es V. un tirano, un cafre, un herege, y en fin, que no

sirve para marido.

CRISPULO. (Sugetándola). Ah, no diga V. semejante cosa; yo lo llamaré, si Señora; y hasta si quiere haré de cura, (Llamando). oiga V. mocito, eh, eh.

LEOPOLDO. Parece que me llaman; voy allá. Servidor.
(D. Crispulo habrá acercado á Escolástica á la ventana, ésta la abrirá del todo al ver á Leopoldo).

LEOPOLDO. (Al verla). Jesús.

CRISPULO. (Entreabriendo la puerta). Caballerito ya está cumplida mi palabra, os deseo mil felicidades; no hay duda que se lleva una antigüedad no Romana, sino Fenicia. (Vase).

Escena XV.

Leopoldo fuera completamente admirado y Escolástica dentro, este se acercará otra vez á ta ventana y al verla dirá.

LEOPOLDO. Jesús! jesús!

Escolastica. (Aparte). Pues Señor, este hombre se ha empeñado en que me llamo Jesús, y que turbado está, será menester alentarlo (Dizigiéndose á él). egem, egem.

LEOPOLDO Pues Señor, egem, egem.

ESCOLASTICA (Aparte). Maldito si me entiende; es mucha timidez,

ya se vé, como no he amado á lo platónico, no se

como se hace.

(Aparte). Si me querra dar algun recado de Rosa, LEOPOLDO. calla, alargaremos el brazo á ver si viene algun billete y así no la veré porque me espanta. (Alarga el

brazo hasta casi tocar (os yerros).

Escolastica. Si serà esto tambien del platonismo, imitaremos. (Alarga el brazo por entre los yerros a Leopoldo que tiene la cara vuelta, y no hace mas que poner la palma de la mano, ella no sabiendo que hacer le da una palmada; entonces vuelve la cara y dice otra vez.

Jesús! jesús! LEOPOLDO.

Que Jesús, si soy Escolástica. ESCOLASTICA.

(Asomandose). Ah, con que si... es V. mi angel sal-LEOPOLDO. vador.

(Aparte). Ay que gusto, antes me llamaba paloma y ESCOLASTICA. ahora angel, esto progresa.

Que selicidad Señora, hábleme V. de mi amor; de LEOPOLDO. mis esperanzas, de mis desvelos, de todo, de todo.

Pero jóven mio: yo no puedo permanecer aqui, que ESCOLASTICA. dirian al verme, y mi dignidad sobre todo.

Ah, pues bueno, me es igual, entraré; qué contento, LEOPOLDO. qué alegria!

Pero yo no le he dicho tal cosa, digo el tímido, ay! ESCOLASTICA. que encantos los mios. (Abre).

(Leopoldo entra y se sienta con ella en el sofa). Si vo me acojo bajo se proteccion, V. sera mi segunda...

Pues qué ha tenido ya primera, eso no me gusta. ESCOLASTICA. Con que es cierto que habita aquí mi amada joh! va LEOPOLDO. respiro el aroma embalsamado de su aliento. (Lo hace).

Que fino es de nariz; pronto ha conocido que huele ESCOLASTICA. mal la boca.

Y digame V. ¿es verdad que quieren casarla con otro, LEOPOLDO. separarla de mi? hacerla infeliz? no será mientras vo viva, aquí estoy para defenderla, le daré hasta mi última gota.

Y ella si V. supiera, quiere à V. tanto... (Hablan aparte). ESCOLASTICA.

Escena XVI.

darancence of braze of vor si viene alena bi-

Aparece Rosa hasta colocarse un poco despues de la puerta, dando lugar a que D. Crispulo que saldrá detras de Rosa se medio oculte entre ella.

Rosa. (Aparte). Hola, hola, que embebidos están, pues tenia razon mi aya (Reparondo en Leopoldo). pero que veo! mi amante... si el mismo... à traicion, inicua. CRISPULO Parece que no le ha gustado, si sera...

Canto

LEOPOLDO.

Rosa. (Dando un grito). Leopoldo. Rosa mia consuelo de mi amor, como palpita al verte mi amante corazon; mira, mira á tus plantas etastos tu firme adorador. and and

Escolastica. ¡Su adorador! Rosa.

CRISPULO. |Su adorador!

(Dirigiéndose a ellos). Ah, no,

levántese y esplíquele á mi aya su pasion, que no es justo palpite por mi su corazon.

LEOPOLDO. YO. VO! V. Señor D. Crispulo un nudo aqui fraguo y voy mal que le cuadre à deshacerlo yo; Escuche jóven belico quien aquí le mandó entrarse sin permiso,

colarse de rondon.

(Escolástica coge de la mano á Leopoldo y presentándolo á Rosa y

D. Crispulo dirá).

Escolastica. Quien culpable es autora de todo no es el jóven, Señor, sino yo; mas muy pronto los lazos nupciales borrarán de mi honor el manchon.

contesta si (A Leopoldo).

LEOPOLDO.

Que no como se atreve estólida à tal proposicion, que objeto se proponen haciéndome traicion. Le doy la enhorabuena de todo corazon
y anuncio que me caso

D. Crispulo, con vos.

(Va a darle la mano D. Crispulo que la tendrá tendida esperando que la tome, lo mismo que Escolástica para Leopoldo, todos cuatro se quedarán mirando como indecisos, y despues de un momento de pausa, Leopoldo desfiando á D. Crispulo, cogera la mano de Rosa y Escolástica tomara despechada la de D. Crispulo).

Cuarteto á dos.

LEOPOLDO.

Deten, deten, por Dios en el amor que un dia alegre me jurabas, minis aby tranquilo te creia creyendo que me amabas mas hay! que eran mentidos; mentidos tus lamentos y para mí perdidos tus falsos juramentos. Me acusas de traidora é ingrato á mis amores olvida quien te adora burlando mis dolores, por qué? por qué? se huyeron mis sueños de hermosura

Rosa.

CRISPULO.

y el pecho conmovieron robando mi ventura. Se arrullan como tórtolos, no hay duda son amantes, Señora voto al chápiro, suélteme V. al instante. Yo muero Santa Mónica me roban á mi amante no os soltaré D. Críspulo

ESCOLASTICA.

sino me le dais antes.
(Durante esta última cancion iran saliendo los coros de la barbería con el barbero a su cabeza, el que llamara a la puerta de D. Crispulo, conforme lo indique el dialogo). Cesa el canto.

CRISPULO. ¿Qué es eso? quién me llama! suélteme V. maldita Escolastica. No Señor: primero es devolverme á mi amante que

abrir (Dirigiéndose a Leopoldo) ingrato.

ROSA. (A Leopoldo). Tiene razon mi aya.
Leopoldo. Pero quién metió este enredo?
(De fuera). No responden. (El Coro).

LEOPOLDO. No puede ser otro que V. Sr. D. Críspulo y ahora mismo me la vá a pagar (Lo coge del otro brazo).

Escolastica. Perdónalo, Leopoldo mio. (Sugetándolo del brazo). no te comprometas.

Rosa. (Riyéndose). Ja, ja, firmes.

Leopoldo.

Barbero.

Crispulo.

Suélteme V. ó me las paga por D. Crispulo.

Estarán sordos, llamaremos de firme. (Lo hace.)

Pero Señor, que me van á echar la casa abajo, dején-

me Vds. siquiera abrir. (Leopoldo lo deja vá à hacerlo tirando de Escolástica que no lo soltara). Ah! que vivora, de seguro ha servido V. de perro de presa. (Abre

la puerta).

Esecna final

(En el umbral). Asómese D. Crispulo asómese Señor, abana ab aparata mand pomitis que está mi gente música dispuesta à dar el sol.

menes la nine y yo.

CORO.

Disponga de nosotros disponga mi rubor que tiene en cada uno un firme servidor.

(Mientras canta el coro). Esta era la funcion que te LEOPOLDO. tenia preparada D. Crispulo, fuerza es confesar que es

muy fino y obsequioso.

Con la diferiencia que él tributa su obsequio à las jó-Rosa. venes v tu.....

LEOPOLDO. Y - VO ...

(Separandolos). Silencio y escuchemos. ESCOLASTICA.

BOSA. Ja, ja, ja.

Por vida de (Esto será mientras el coro). LEOPOLDO. Váyanse al punto zánganos

CRISPULO.

que no quiero cancion que estoy por mi desgracia tocando el violon. (Barbero y Coros entrándose). Como es eso, ahora salimos con que no quiere cancion? pues à darla aqui venimos presten todos atencion. (Rosa y Leopoldo). Si señor, si señor. (Crispulo y Escolastica).

No señor, no señor.

Si señor, no señor, si señor, no señor.

(D. Crispulo tomando un látigo). Afuera, afuera imbéciles,

PENSIONISTA.

Topos.



largo de aquí cuadrúpedos y todos, todos váyanse,

menos la niña y yo.

Sacude con el látigo, echando fuera los coros, y entre ellos a Leopoldo, que formaran corrillos con él como consultando que hacer, por
último, hacen ademan de apedrear la casa: D. Crispulo viendo que
Rosa y Escolástica se han ido, se echará en el sofá con el mayor desaliento. Cae el telon.

FIN DEL ACTO PRIMERO.



ACTO SEGUNDO.

La escena representa una sala decentemente amueblada, casa de D. Crispulo, ventana á la izquierda, puertas laterales y otra en el fondo. Es de noche.

Escena 1.

(Se oye una música en la calle). Rosa é Inés estarán asomadas escuchándola.

Anna obmossi at Canto. ebivlo et egy sensin on

TINA VOZ.

Cantemos à las bellas que alientan nuestro ser, cual mágicas estrellas que brindan el placer.

Coro.

Y de amor las dulzuras cantemos con que el pecho se agita doquier, que es la vida muy breve y debemos ir en pos de contínuo placer. Mira Rosa, cual te festeja Leopoldo. Vamos que no será el tan solo, sino que habra cierto amigo mas conocido tuyo que mio, pero atencion que

vuelven à empezar. (Durante estas palabras, serà el

INES. ROSA.

UNA VOZ.

Cantemos el encanto de la hermosa muger, que enjuga nuestro llanto y acalla el padecer.

preludio de la siguiente cancion).

Coro.

Vivan; vivan las bellas que el alma A ob sens spos conmueven, haciendonos vers simple man anoses pa -nol le ne ordque tan solo se encuentra da calma, o publica colugaro en los brazos de Rosa e Inés.

Escena II.

Rosa é Inés separandose de la ventana.

Oh placer, no piense que te olvide Leopoldo ni una vez.

cholmhause salamosa Oh placer, à tu recuerdo amante constante le seré.

Vanse los coros.

Duo.

Rosa.

Si grato es ver el ave saltando en la espesura si grata es la ventura de un sueño encantador. Mas grato es todavia que aves y que flores, sentir de los amores el fuego abrazador.

INES.

Como en florido Mayo
el sol abre las flores
y estiende sus fulgores,
por toda la creacion.
Asi de amor el nombre
consuelo fué à mi pecho
que abrazase deshecho
en mágica pasion.

Cesa el canto.

ROSA.

Acábame amiga mia acábame de contar la causa que ha motivado de tu venida por acá.
Con que huyéndo de tu padre, de ese tirano....

INES.

Si tal marile onton y figurate que sabiendo de la companya del companya del companya de la companya de y que mandas en la casa como gefe principal, show on a obsesses dijeme donde me acojo mejor que con la amistad; se descuidó la portera y como un paso no mas oup sya im hay de esta casa al convento pillé una carrera, y zas; a sustany si s me vine cual me encontraba, que me vengan à buscar, aq domes si porque no dudo que tú v el viejo me ocultarán. Si, ya ves que de buen grado te recibi sin chistar, le dije eras una amiga y me contestó, tu harás cuanto te plazca Rosita, nadie te ha de replicar, en cuanto al ava ya haremos

Rosa.

INES.

ROSA.

porque calle y callará; aunque es muy dificil cosa que tiene flujo de hablar. Pues bien has de tus amores todo el relato veraz: les cierto has estado á punto de un trueno con tu galan? Casi, casi, cuando el viejo me trasladó de lugar, avisé al punto à Leopoldo se viniera por acá. Mas se me olvidó ponerle de este sitio la señal, v asi ha estado cuatro dias sin poderlo averiguar. Hasta que no sé por donde, por tu Luis seria quiza averiguó mi morada y como siempre, cantar era en mas remotos tiempos nuestra única señal. El pobre estuvo, qué risal cantando á no poder mas, à ver si así conseguia que vo me fuera asomar; iba à hacerlo, mas me encuentro á mi aya que se vá andandito de puntillas à la ventana à posar. Se crevó era para ella la cancion, pues no está mal. Y que empeño se tomaba porque me fuera a acostar diciendo que era aquel jóven... El qué Rosa?

INES.

Rosa.

INES. ROSA.

juzga tú cual me pondria
y mas cuando luego hablar
vi à Leopoldo tan rendido
con mi aya en el sofà,

dile un grito y él al punto fué à mis plantas à parar, diciendo que era mi amante v.... mas te puedes figurar que el viejo se enfadaría y la vieja mucho mas, y hubo gritos y hubo voces y el sin saber con quién dar, hasta que no sé por donde el barbero fué à llamar, armando otra pelotera y por último el final, fué coger el viejo un latigo y a todo el mundo pegar; yo escapé de las primeras. Pero no has sabido mas? ¿porqué estaba con la vieja? Todo arreglado está ya. Escolástica pensaba que era por ella su afan y hablaban de sus amores cada uno en impersonal; los celos fueron objeto de mi réplica y no mas. Con qué las paces hiciste? eso era de esperar, v dime, el viejo no sabe de tus amores...

INES.

INES.

ROSA.

Rosa.

INES.

Quia,
bien sabes que lo he llegado
en un todo à dominar;
sigo hablando con Leopoldo
y con el en santa paz,
que el fin nos llegará à todos
como nos dice el refran.
Pues siendo así amiga mia
felicidad nos vendrá,
tu hablando con tu Leopoldo
y yo con mi Luis, que tal,
pero ay! si sabe mi padre

que estoy aqui, es capaz de mandarte echar mas caústicos que hay en todo un hospital. Si, va sé que es su mania, como doctor nos querra à todos tener curados v el mal de amor... pero ya es hora de que veamos

si estan ahi.

Es verdad, Dios me libre del Convento v del poder paternal. (Vanse).

Escena III

Pero no has sanido mas?

Entran por la puerta del fondo el Doctor Mortaja y Sinapismo, éste con una mochila á la espalda llena de bendas, botes, lancetas parches, etc.

(Sentándose en una silla que le presentará Sinapis-DOCTOR. mo). Es una felicidad esto de que las puertes estén de par en par, se cuela uno como Pedro por su casa; pero jestas seguro (A Sinapismo). de que aqui se ha refugiado esa ingrata?.. mira chico, entre paréntesis, dame el pulso à ver si te has agitado y tienes alguna novedad.

(Retirándose). Qué! No Señor, ninguna.

Ah, pues entonces me pulsaré yo. (Lo hace) 69 pulsaciones, una menos que cuando vine, ah vejez, vejez. (Volviéndose de repente y levantando la voz). Pero estás seguro de que aquí se ha refugiado?

Si señor, los vecinos afirman que aqui la vieron en-

trar. Todos dicen lo mismo.

Pues entonces es menester hacerle al amo de la casa una serie de operaciones quirúrlicas, es menester hacer un escarmiento, ya sabes, sangrarlo de aquella vena... del organo de los raptores, cuni raptoris, organis, traerás porsupuesto todos los avíos. eh?

Rosa.

INES.

SINAPISMO. DOCTOR.

SINAPISMO.

DOCTOR.

Sinapismo. Si Señor, aqui estan, ¿pero cómo nos vamos à componer? ni V. ni vo conocemos al amo de la casa,

no vayamos á tomar uno por otro y suceda una des-

the rest in the gracia. must ometic to abromps:

Doctor. Es verdad, debiamos habernos enterado... pero quél ese se conoce á legua, en cuanto le tome el pulso al instante deberá tener alterado el órgano de la sus

ceptibilidad.

Sinapismo. (Interrumpiéndole). Calle! Sr. aquí viene una tambora sin tamborilero, de cierto que podrá darnos razon de todo ramo ad de cierto que podrá darnos ra-

Escena IV.

Dichos y Escolástica.

Escolástica. (Sorprendida). Calle! quien serán estos Señores?
Yo el Doctor Mortaja, médico cirujano, y mi ayudante Sinapismo; estamos à su disposicion.

Sinapismo. Si gusta V. de sanguijuelas, caústicos, calmantes,

sangrias, mi apellido...

Escolastica. Nada, nada gracias ¿pero qué buscan VV. por aquí?

no hay ningun enfermo que yo sepa.

Doctor. (Adelantándose con gravedad). Señora, no se trata ahora de matar, digo de curar un enfermo, sino de un sano y muy sano. (A Sinapismo). voy á procurar tomarle el pulso y así veremos si es de los nuestros, un atrevido que osa acojer bajo su protección á despecho de mi autoridad paterna el único vástago.... (Escolástica lo escuchara atentamente y él le coge la mano). La pillé, alerta, Sinapismo.

Escolastica. (Dando un grito). Ay! que me asesinan.

Doctor. Seguro, segurisimo, ciencia infalible! esta agitacion,

este temblor, me prueban.

SINAPISMO. Pero Señor, si es del susto.

Doctor. Nada, nada, prepara el estuche, dá filo á las lancetas, con un par de sangrias de á cuatro libras se curará del mal de complicidad. (Sujetandola).

PENSIONISTA.

5

Escolástica. Pero no hay quien me socorra. (A Sinapismo que se acercara a ella). Aparta Lucifer (Poniendo la cruz). ladrones ladrones. (Huira dirigiéndose hacia la puerta de la izquierda al mismo tiempo que saldrá por ella D. Crispulo quien dandole un encontron la fraera al proscenio. sua al ob ogazzo de la alegar

Canto.

CRISPULO.

Oue ha sucedido? que se ha ocurrido? á que ha venido tanto gritar? Oue ha sucedido? que han pretendido que me han querido asesinar. Présteme oido

ESCOLASTICA.

DOCTOR.

A tres.

EL DOCTOR.

basta de ruido. ella ha mentido. déjenme hablar.

ESCOLÁSTICA.

A que ha venido Présteme oido, Que me ha querido tanto gritar? déjeme hablar asesinar.

Crispulo. Pero en suma, caballero que me diga V. espero de su entrada en esta casa à que debo yo el honor.

Doctor. (Dirigiéndose à D. Crispulo y Escolástica). Conocen à Mortaja

famoso Cirujano que raja un cuerpo humano cual otros un melon.

CRISP. v Escol. No, no, no.

Doctor. Pues soy ese doctor, si Señor.

Que en pos va de un traidor Y quiere que à el raptor ol our su furor lo llene de dolor.

ESCOLÁSTICA. CRISPULO.

DOCTOR.

Doctor, traidor, honor, raptor, que se yo, que se yo, espliquese mejor

Doctor, traidor, honor, raptor, eso no, eso no, asesino mejor.

Doctor, si Señor, traidor, raptor lo sois vos, lo sois vos, Si señor.

Cesa el canto.

(Enfurecido). Sinapismo prepara caústicos, pronto seis

docenas de sanguijuelas.

ESCOLASTICA. (Poniéndose detras de D. Crispulo). Defiéndame V., Se-

nor, que me quiere meter la lanceta.

Pero qué pretende V. hacer caballero, esta señora no està enferma.

Como defiende à su cómplice: Sinapismo sacate el DOCTOR. aserruche que hay que cortar y mucho...

Basta de bromas, Señor mio, ó se esplica V. ó man-

do que le echen ó...

(Aparte). Sinapismo las lavativas). Corriente me es-DOCTOR plicaré, ya que le gusta que le repitan las cosas; pero primero sentémonos. (A Sinapismo que se colocara

detras de su silla). Todo, todo listo y cuando te avise. (Hablan aparte).

(A D: Crispulo). Vamos, esto va me va gustando, oire-ESCOLASTICA.

mos la historia.

Caispulo. (A Escolástica). Déjeme V. hacer! (Volviéndose al Doctor que estará hablando con Sinapismo) pero primero.

Doctor. (Volviendose). Ah, si es verdad, pero segundo. (A Sinapismo). De donde quiera que lo pilles, aun cuando sea del pescuezo le...

ESCOLASTICA. Señor; digale V. algo, que me pica la curiosidad. Crispulo. Pero segundo....

DOCTOR. (Volviéndose). Pero tercero, que se vaya esa Señora.

Pues es buena! cuando ya lo iba acontar, si digo que los hombres...

Crispulo. Si, mejores que la mugeres, vaya V. con Dios que yo sé la contaré. (Vase Escolástica). Hay cuarta cosa Señor Doctor?

Doctor.Que V. se calle, Señor mio, y escuche mi última determinacion. Dentro de quince minutos, es decir, dentro de mil y tantas pulsaciones, empezadas á contar desde este momento, me devolverá V. mi hija, intacta hasta con el polvo que tenia cuando salió del Convento.

Crispuro. Pero soy yo el pupilero de todas las niñas que salen del Convento.

Doctor. Con que V. se niega? (Aparte). Sinapismo ya va llegando la hora. Con que no quiere V. confesar que es el raptor de mi hija, el novio por quien la metien la reclusion, infame, voy à disecarlo vivo.

CRISPULO. Esto solo me faltabal lo que son las niñas salidas del Conventol pero cuanto tiempo hace que se escapó? digame V. algunas señas, algo para que pueda buscarla.

DOCTOR. Con que no sabe V. donde está Inés?

Crispulo. Ines! (Sobresaltado) Ahora caigo, la amiguita de mi futura, la de Luisito... si... y qué voy à decirle à este Fierabras?

Doctor. Parece que no le es dosconecido el nombre, confiese V. picaro! que ha hecho V. de mi incauta virgen.

CRISPULO. (Aparte) Y voy à descubrirla? No señor, nada, no sé.

A él; Sinapismo. (Este echará al cuello de D. Crispulo un cordel que habra tenido preparado durante la conversacion y le sujetara sin tirar de él.

Canto

DOCTOR.

Ventosas, sanguijuelas, caústicos y calmantes, sino confiesa antes, le voy ahora aplicar. Aprieta, Sinapismo, dale, dale otra vuelta, que una sangria suelta sin mas va ahora a llevar.

(El Doctor con una lanceta grande querrá pincharle a D. Crispulo, que estará sujeto por Sinapismo).

SINAPISMO. CRISPULO. esor, pordae suponen due V. va habra confest

Pinchar podeis mi amo Doctor, doctor Sangredo que bien sujeto está, tenga de mí piedad, pues si se mueve un poco que todo lo que sepa él mismo se vá ahorcar. le vov a confesar.

Doctor. (A Sinapismo). Escelente medio, pero está preparado,

para cuando venga la niña.

Sinapismo. Porque Señor à ella se le va à echar.

A ella se le echará otra cosa, (A D. Crispulo) vamos DOCTOR.

à ver donde està? espliquese pues.

Voy à contarle; su hija de V. estaba en un Convento y CRISPULO.

tenia un amante...

DOCTOR.

Eso lo sé, prosiga. Y V. no queria à ese joven y ella si...

CRISPULO. Y no sabe V. mas que eso? Ah Sinapismo, alerta, alerta, DOCTOR.

ahora las sanguijuelas.

No, no es menester nada de eso, ella escapó y está... CRISPULO.

En donde, en donde. DOCTOR.

(Viendo entrar à Leopoldo). En... pero ahí està su aman-CRISPULO.

te, yo haré que le esplique y le esplicará cuanto de-

sea; (de esta manera me vengo).

Su amante, aqui de ti, Sinapismo. DOCTOR.



Escena V.

(Entrándo). Cuánta gente y me dijo que estaria sola con su aya. (Aprocsimándose). Caballeros servidor. LEOPOLDO. (Con enfado). Para quien le haga falta sus servicios. DOCTOR. (Qué mala cara). (Acercandose à D. Crispulo). Señor LEOPOLDO. D. Crispulo. (Con amabilidad). Muy buenas noches, caballerito, llega CRISPULO. V. à la mejor ocasion de hacerme un favor. (Aparte). tu me la pagarás. Lo celebro infinito. (Aparte). Siempre es bueno estar LEOPOLDO. bien con él) y de qué se trata? Va V. á responder á mis preguntas como si fuera al confesor, porque supongo que V. ya habrá confesado. CRISPULO. Si señor, vaya.... LEOPOLDO. Pues bien, atencion, (Guiñando al Doctor). No es V. el amante de cierta Señorita jóven y guapa. CRISPULO. (Aparte). Esto huele à casamiento), si señor, tengo esa LEOPOLDO. fortuna. (Guiñando al Doctor). Y no estaba esa Señorita en un CRISPULO. Convento, por disposicion de su padre. De un padre tirano, raro como hay ahora no pocos. LEOPOLDO. (Al Doctor). Eh, que tal?.... CRISPULO. (Aparte). Jesús, no paga este hombre ni con una pul-DOCTOR. monia fulminante. Pero ya han variado las circunstancias, no hay con-LEOPOLDO. vento, ni necesidad de celocías, gracias à V. Maldicion, y que esto escuche! pronto todas las en-DOCTOR. fermedades. (A Sinapismo). Mas qué veo?

Escena VI. de origina de la constante de la co

Ines habrá salido por la puerta junto à de la ventana como distraida á ver si veia á Luis, y asomándose á esta.

DOCTOR.

No está. (Volviéndose). Ay! Dios mio! (Cogiéndola de la mano). Si está.

Canto

DOCTOR.

Infame, infame, a perral y de vergüenza escasa qué haces en esta casa, cual vaca sin cencerra? ahora verá tu amante do alcanza mi furor.

Ah, Señor, No piense que he faltado, si he del convento huido, ni que mi amante ha sido quien lo haya aconsejado; mitigue pues su enojo mitigue su rencor.

A cinco.

LEOPOLDO.

CRISPULO. SINAPISMO.

Sin duda, sin duda, que el viejo creyó due de sus dolores la causa era yo.

Bonito es el lio, houesto que el jóven no sabe el dolor que causa al pescuezo que así me vengó.

Apuesto que el jóven no sabe el dolor que causa al pescuezo mi duro cordon.

INES. DOCTOR. of pand, mandad the distance mande accorder against

Ah, Señor, Mi furor! mitigue su rencor. do alcanza mi furor. (Cesa el canto).

Hija ingrata, (A Leopoldo) y tú, vil seductor, con qué DOCTOR.

objeto la has robado del convento.

Pero, padre, si este caballero no es.... INES.

(Aparte a Inés). Señorita, conceda V. cuánto quiera CRISPULO. su papá, es el único medio de salvar á Luisito, (re-

macharemos el clavo).

Pues quién es entonces?... DOCTOR.

INES. Pero mitigue su furia, tenga compasion de su hija. DOCTOR. Nada, venganza, tu quieres al señor. (Señalando a

Leopoldo).

INES.

(A Inés aparte): Cuidado, Señorita. CRISPULO.

Si, Señor, padre. INES.

(Aparte). Pues éstá buena. LEOPOLDO.

Al decir estas polabras habra aparecido Rosa por la puerta junto à la ventana y Escolástica por la de enfrente.

(Desde la puerta). Qué escucho mi amiga... Rosa.

(Idem). Quién será este jóven?

DOCTOR. Pues siendo así, amigo mio, dos caminos hay que seguir, o casarse con mi hija en este mismo momento, ò meterse en la cama que vo le haré dos visitas diarias dejándole por enfermero à Sinapismo.

CRISPULO. Es muy justo, si señor, casaca. (Aprocsimándose). Ah, trama infernal. ROSA.

Qué es esto? INES.

LEOPOLDO. Rosa.

Aparta inicuo que es tu amor una circular. ROSA.

Ten calma, amiga mia, Leopoldo no es culpable, es-INES.

cuchame y lo verás. (Hablan aparte los tres). (A D. Crispulo). Pero quiere V. esplicarme cuántas DOCTOR. jóvenes hay en esta casa, pues parece cañeria de gato?

es V. un hombre altamente inmoral.

CRISPULO. Cuantas! las que V. vé dos.... (Adelantandose). Dos y vo tres. ESCOLASTICA.

CRISPULO. V. solo nos faltaba.

Niña, Inés, basta de recados, y V. (A Leopoldo) ca-DOCTOR.

ballerito, contésteme sin rodeos.

Pero papá, mañana de dia se puede arreglar mejor, INES. justo es que nos retiremos (A Rosa y Leopoldo). Así salimos todos del paso) este caballero irá por casa....

Doctor. Pero se conforma de omod (olobantios) DOCTOR. Si Señor. ...ovut otasmis au orgiup ov LEOPOLDO Crispulo. Pero no ve V. que es una escapatoria concertada para no ha querido V. guar Coseq lebrailes ome... Doctor Tiene V. razon que cabeza la mia soy de contrario -ilust out is parecer, agarrense de la mano, ly andando a mi casa physical gue yo buscaré quien los casem et aso CRISPULO. Muy bien dicho atsus many soitsaloued Pues no faltaba mas, maldito viejo. ESCOLASTICA. Hola, con que ahora es à V. (A Înes). le doy la enhobuena, este caballero es capaz de querer à un con-Pero que enfurecido so vioraten entero padro cuan-LEOPOLDO. (Yéadose á la puerta). Me vá a dar un tarbardillo. SINAPISMO. (Yéndo detrás). Quiere V. que lo sangre, sanguijue-Que se fastidie, à ver si socitans que su afficient LEOPOLDO. Jesús, maldigalas Dios à todas de sol n Doct. y Crisp. Que se vá Sinapismo! In 16 pravell sl Rosa, and you have deeped to the college of the col (El Doctor y Sinapismo sujetan á Leopoldo y Críspulo á Inés).

INES. Suelteme V. yo quiero esplicarlo todo. (Oyese una

Luis fuera y Conos. (Todos escuchan con atención).

V. avudară à nuestro union.

oblanco Lotaine Lorn Estudiantina.

Escucha luz de mis ojos im of erros de tu amante la cancion, de iben an que tiene à tus piés rendido im a fin alma vida y corazon. Os im no feque Asómate Inés querida, sob atad sono asómate à ese balcon, espera de tí la vida, sup oficial el rendido trovador.

Doctor. (Sollando à Leopoldo). Inés, Inés ha dicho; quien se ese gilguero.

Basta de misterios, sepa V. padre que estoy en casa de mi amiga de Convento, que este caballero à quien sujeta es su amante.

INES.

LEOPOLDO.

Curspure.

4.2 (Soltandolo). Como su amante! y el tayo, quien es? DOCTOR. yo quiero un amante tuyo ... 30208 18 Crispuno voi sendo dire a V., es el de la música, ese (A Ines). no ha querido V. guardar el secreto, tome... Docror. oh Pues alla voyd Sinapismo, este es el momento crieasa im a chaticos el crítico momento a vamos Inés y si me replicas te mato. (Aturdido en ves de cojer à Inés, coqerà à Escolástica quién asustada le seguira del brazo. (Vanse). Pues no faltaba mas, maldito viejo.

Hola, con alla unognasa. (A Inés), le dov la enho-ESCOLASTICA. buena, este caballero es capaz de querer à un con-Pero que enfurecido se vá a poner mi padre cuanoffibradist do vea la equivocacion, no quisiera hallarme en el pel (Yendo detras). Quiere V. sysul oboiell, Que se fastidie, à ver si asi se cura de su aficion Rosa. à los hombres, en diciendo que và con uno dunque Puesto que va nos vemos libres de ese fierabras (ha-CRISPULO. (and i blando con perdon de V. Señorita, quiero saber que and sepul) osignifica este caballero aqui yoque significa tambien esa antisocial palabra de amante. Significa que Leopoldo será mañana mi esposo y que Bosa. V. ayudará á nuestra union. Yo ayudar a meterla otra vez en el Convento de CRISPULO. donde ojalá no hubiera salido nunca. Y con qué derecho caballero? LEOPOLDO. (Cogiendo & D. Crispulo del brazo). Quieto, Leopoldo, ROSA. corre de mi cuenta convencer à D. Crispulo, tengo un medio eficaz para convencerle; ¿me permitirà V. venir à mi cuarto? y tú Inés, me he encontrado cierto

otros, hasta despues Leopoldo. etamora (Aparte). Pues Señor, veo que se aprende mas en un CRISPULO.

papel en mi cómoda y quisiera leerlo delante de vos-

Convento que en una Universidad. Escena IX obihan io

Solundo à Leopoldo). 10es.

Leopoldo solo. oronglia oso

padre one colov en casa LEOPOLDO 19 Maldito si nada entiendo spinis entre tanta confusion, son se 178 29

PENSIONISTA

LEOPOLDO.

(Se oye ruido en la calle) don es sup mas qué voces! qué algazara! 2000 yob (Asomándose). els sul al nos y

a qué vemos todosomurs ses sens vemos todos vemos vemos todos vemos vemos vemos todos vemos vemo

Socorreme amigonomio, asm, obraseud à

Pues que te pasa que vienes, es sent se

pero el asombx randosa pero el padre fué el del viejo, que era el padre

Luis saltando por la ventana muy colorado y azorado nogonal

Luis.

Luis.

LEOPOLDO.

como niño con sarampion impe sau roq te han robado, te han pegado no sy pues va a pegar el Doctor? obired and est Toma, peor que peor; no le obot alle dos apenas hube acabados se is nos sup roq de solfear la cancion, sidmet out im a y despedi à mis companeros le emaste us para que despues tu oivs ébeup em olos y esperando se asomara noisimor nie sossov junto à ese guarda canton; aciong ores mas hay, se acercan dos hombres oup v me dicen, es el señora ob onell asm. que acaba de dar la música? sitod si sup y yo dige, por que no? satuano ès on o'l y entonces amigo mio .oteoer sjeiv sl s de pensarlo me da horrot pu, nil no oroq me acercan una estantiguase à esiosia y del tiempo de Salomonam on is sup roq que con la noche enotinieblas abuya entas me causaba masapavor; sreiziup sy , dA les digo que es lo que quieren renort ò

y me responden chiton; asoll sent nelas)

el uno bajo profundo,

aim.

INES.

y el otro voz de tenoram odoib ad silo Me cojen por ambos brazos diorgas anna é iban ya sin remision aban ozgados om a.... matarte? oud an ologata de soup ab No, à casarme, loyant soum ab sol ob que es muchisimo peor; obtat suo ad do doy voces, viene el sereno le sol o doy voces, viene el sereno le sol o do y con la luz del farol manora pero el asombro mayor, fué el del viejo, que era el padre de mi Inés....

Luis saltando por la ventana muy c

Luis.

LEOPOLDO.

Si se salio

LEOPOLDO.

LUIS.

à buscarte, mas crevendoims pmerrèce? se llevaba en su furor rou us emebnenolo à Inés, se Hevo à la vieja q ot onp 2019 por una equivocacionesa nos offin offico Ya, con el ava de Rosa; obsdor nsd 91 pues va à pegar el Doctor ? obired und et con ella todo el coragen sun rosq , smol por que con él se salió; less edud sagega y a mi que tambien quería al rapilos ab sujetarme el buen Señoro eim à iboqeob para que despues tuviese boup om olos Y casaca sin remision.cramoza ez obnaregeo Pero gracias armis piernasis 929 6 ofnui mas hay, so acerçoy yotsal sam mas lleno de medicinas es assis ou y que la botica mayors lab ob adsos oup Yo no se cuantas sangriasog . 931b oy y à la vieja receto, oim ogims approba y Pero en fin, pude escaparmeolisanog ob y gracias a este balcon, sau asoross our por que si no menasesinano ognisi leb entre avudanted va Doctordoon si noo sup Ah, ya quisiera; casarmem adasuan am les digo que es lo que quieren anon o (Salen Ines Rosa y D. Crispulo) or em y Y por queono? isd one le

Luis.

INES.

aim ob nounsi estas Luis tan disgustado de cobell	
nor mi parte se acaba. Elizabetta	
True one no taltaba mas one esto	Cuispuco.
nara acabar la función	
german of come to los no ha sufrido billo.	Esconastics.
Coteput o Rien amico so acabo	
- all ble will die son vv las ninas	
canages do der al soll blille	
un tabardillo, v presieren noxer onest	Rosa.
un tabardillo, y prefieren and one il	LEOPOLDO.
THE RESERVE OF THE PROPERTY OF	ESCOLASTICA.
a planto V ahora mismo se arregio.	
INES: OUP Of Pensaba de otra manera im og 60 112	
Que tú Luis. Crispulo. Por Dios, de along on saode? Crispulo.	
CRISPULO. Por Dios, The should on should	1.018.
telling of the gold house of hohons of the	· TO 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1
allo flow and ma ha robade la alhala .	
LEOPOLDO LUDO BASA LADIO AMOPE	
Rosa daos abora la m	nano
Rosa. log nobo (A Luis é Inés). Vamos daos ahora la m	
(Escolástica entrando con las manos cubiertas de vena con el mayor desarreglo).	las. yel trage
con el mouor desarreglo) a conseven obene en 12 0194	Escotastica.
RECOLASTICA BAVOR TAVOR	
Socorranme amos mios et la orea (alvan	
que viene ese Doctor ash om oup 17A	ESCOLASTICA
Rosa. y Luis. Oué dolor! qué dolor! dolor!	Chisprio.
completen la funcione rioghago a omrab	
Rosa, y Leop, La pagó, la pagó, bon I (ohmpringane)	ISSUELVELIEV.
Rosa, y Leop. La pago, la pago. INES y Luis. Qué dolor! qué dolor! la	CRISPULO.
CRISPULO. Que dolor: que dolor: (Sentándola en una silla). Sosiéguese Señora	Luis, Leopold
Sosiegnese Señora and to the and a	drein sostenort
v diga quien mando deseno pesa.	LEGEGEDO.
y diga quien mandó el irse con el viejo co goino y sa el	Lus.
autor del palizon	
Topos. Atencion, atencion, atencion.	
Escolástica. Ay! Dios mio, apenas puedo movern	ne: no me ha
dejado gota de sangre en el cuerpo, i	ne ha metido
el bistun por mas de cuatro veces, mic	entras el mal-
dito Sinapismo me sujetaba, oh, todo	
atto simplifies and sujousse, on, tout	TO TIME CALL

llado, no han respetado ni la mas pequeña de mis

circunstancias.

Bien empleado, para que ya desde hoy en adelante CRISPULO. no mire con tanta aficion a los hombres.

ESCOLASTICA. Al contrario, si tuviera un marido no me pasarian semejantes fracasos y ello es preciso que se me vengue. VV. Señores son los encargados. Leopoldo, siquiera por aquella ingénua declaracion

Rosa.

Tiene razon. organism v offibradel, av LEOPOLDO. Volvemos á las andadas, mire V. que llamo al Doctor v... ESCOLASTICA. Dios me libre (Aparte). Si al fin es un coqueton (A Luis). V. tiene una cara muy simpática y tomará á su cargo mi ofensa, siquiera por la parte que le ha

cabido en ella.

Señora no puede ser soid 101 Luis. Es mi esposo y yo soy la hija del Doctor. INES.

ESCOLÁSTICA: Pues no se arrime V. a mí. (De tal arbol tal astilla). CRISPULO. (Aparte). A que se empeña en que yo la vengue. ESCOLASTICA.

Pues siendo así Señor Don Crispulo, nadie mejor que VI podra vindicar mi ultraje, sera V. vencedor peleando por tan justa causa. Ahy! como me duelen las sangrias.

one tu Lois

lopos.

CRISPULO. Mejor sera que se vaya à su aposento.

ESCOLASTICA. Pero si no puedo moverme, ayudeme V. Jones la mos CRISPULO. Siempre he de ser yo. (La agarra y no podra levan-

tarla). Pero si pesa como de plomo.

Ay! que me dan mareos, an angiz com ESCOLASTICA.

CRISPULO. (A Leopoldo y Luis). Tengan VV. la bondad de ayudarme à conducir este saco. si nessimmes

(Suspirando). Y no de paja, oggo 61 4081 y . 2011 ESCOLASTICA. CRISPULO.

Si quisiera Dios! golob on golob onQ .au.I y aanl (Luis, Leopoldo y D. Crispulo cogeran A Escolástica y apenas podran sostenerla, mas al ir por medio de la escena).

LEOPOLDO. Como pesa. v diga noten mando Luis. No hay quien cargue con ella.

Escena Atencion, atencion, atencion.

El Doctor aparece por el fondo y Sinapismo poco despues segun to oblight ad am co 1900 indique el dialogo.

veces, mientras el mal-Doctor, Aqui estoy yo, ahora veremos ale one

(Escolástica al oir la voz del Doctor se soltara de los otros y se pondra tan ligera a correr en todas direcciones, pero al meterse por la puerta orilla de la ventana, Rosa y Leopoldo que al oir la voz del Doctor habrán huido le daran un portazo, ira a la de enfrente mas Luis é Ines haran lo mismo, entoces tivara por et fondo al mismo tiempo de la entrada de Sinapismo en eugos brazas se desmayará de miedo). Av! Dios. todos se casan Seffora, no

tan llenos de ventura. . Ianil anesa de este inciente y para mi hermosura.

(Al entrar). Sanguijuelas, caústicos, pero que es lo que se me viene encima. Señon Doctor, togos de ceal o el Doctor Es esa infame, déjala en el suelo que ya queda DOCTOR.

ser hoy suspanador.

bien castigada. Veremos si dandole un pellisco. (Lo hace). SINAPISMO. Ah malvado, Señor D. Crispulo, protejame V. (Se co-ESCOLASTICA.

loca al lado de D. Crispulo y Sinapismo detras de su amo).

DOCTOR. Ahora va con V., digame por que ha albergado en su casa à una gallina de otro corral, que ha hecho de mi hija, de su amante, es preciso que me lo devuelva, quiero mi hija y un marido para mi hija, de lo contrario, Sinapismonas ale

Escolastica. Mejor, Lucifer, 18869 no sugume ou se (Desde el portazo dado a Escolástica, Luis, Ines, Rosa y Leopoldo tendran entreabierta la puerta). 117398 olos roq il Corriente, lo haré, pero com la condicion de que ha

de perdonarlos. I evell es outo le eupaus

En casándoses perdon. oup , sviv , sviv DOCTOR. (Luis é Ines saldran à la escena lo mismo que Rosa y Leopoldo).

de ese inicae y maldito Doctor le consigo atrapaOTAAN y adante Sixarismo. Si el dinero me entrega la vieja

Luis é Inés al Doctor. ones cobsecteopoldo y Rosal à D. Crispulo.

obnatire coibda endoute soll nombre Cual hijos obedientes por siempre le estaremos, le su le es ahora concedido, si ahora le merecemos y demos al olvido su ridiculo amor. un completo perdon.

28 W 2014 DOCTOR. DELINE SECTION OF THE CRISPULO STREET OF THE CONTRACTORS TO Concedo, concedido Acepto cualquier cosa and primore mas si bacen lo de antes, que si quedo à la luna y a mas soy un Doctor, comper el papelon. a sind anni

Ayl Dios, todos se casan Señora, no prosiga de la manum y para mi hermosura

no hay un adorador.

- 23h " Escolastica. " outsignie oh abartus Sinapismo, sal outsine

SINAPISMO.

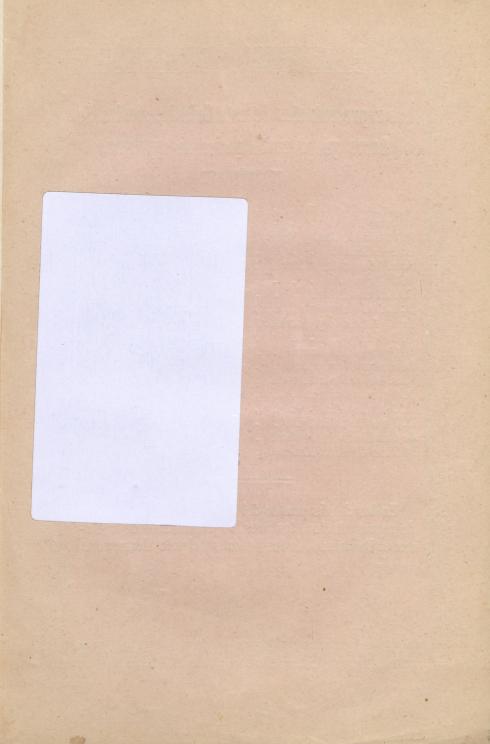
tan llenos de ventura, si vale un ayudante y para mi hermosura ser hoy su sangrador.

SINAPISMO. (Al entrar), Sanguinelas, cansticas, pero que es lo

Rosa y Leopoldo à un lado y al otro Inès y Luis, en medio el Doctor y D. Crispulo; detras, Escolástica y Sinapismo. Todos á la vez cantan

Si les males que el pecho agitaron. Con obol la pool no observada ya momentos de amargo dolor, v stoda odpod ad oup se convierten en gratos placeres and pa of our our viva, viva, que viva el amor. Doctor. Si apesar de mis fieros rigores sin tener de mi ciencia el furor, se me empeña en casarse este jóven a ADITEA 1002 H Desde el portura de la contra el amor. de la contra del la contra de la contra de la contra del la con Si por solo servir de padrino antiborda antiborda ob CRISPULO. al one ob a de mis cuentas dos yerros sufrio persod aunque el otro se lleve la onoxia reg ob viva, viva, que viva el amorades al ESCOLÁSTICA. Si despues de sufrir los furores malalas sintes de ese inicuo y maldito Doctor le consigo atrapar su avudante viva, viva, que viva el amor. Si el dinero me entrega la vieja SINAPISMO. Luis & Ines of Dorrow, oneg sons pasados gano, morrod to saul. los estuches abdico gritando Cual hijos obedientes nom la viva que viva el amor. solido solid laud

Todos. - Obib Viva, viva, que viva el amor. 1016189 el orquois roq Jones FIN DE LA ZARZUELA. HOSTER OJETTHOS HU



Los representantes de esta Galeria, son los Señores que á continuación se espresan.

2000	D. Antonio Cordero			Almeria.
1	D. Juan Muro		. 9	Algecira.
1	D. Pablo del Pino y Mo	ra.		 Aquilar de la fronter
THE PERSON	D. José Marcili			Alicante.
1111	Sres. Llorens hermanos			Barcelona.
1	D. F. Arjona			Cádiz.
1	D. Antonio Crivell			Ceuta.
SALAR IN	D. Rafael Arroyo			Cordoba.
1	Sres. Astudillo y Garri	do.		Granada.
	D. José Salas			Jerez de la frontera
	D. Francisco Delgado.			Lorca.
	D. Manuel Romeral.			Madrid.
	D. Manuel Romeral. Sres. Delgados hermano	S.		Idem.
	D. Fermin Guirao			Murcia.
	D. José Moreti			Ronda.
	D. Juan Antonio Fé.			Sevilla.
	D. Eusebio Garcia Ocho	a.		Toledo.
	D. Juan Bautista Gimen	0.	•==	Valencia.

En los demás puntos del reino cobrará el derecho de representacion, los Sres. representantes de la Galeria Dramática de los Señores Delgado Hermanos.